

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Доставка на диагностикуми и консумативи за СПИН, вирусни хепатити В и С, сифилис и други сексуално предавани инфекции по Националната програма за превенция и контрол на ХИВ и сексуално предавани инфекции в Република България 2008-2015 г. за нуждите на страната през 2015 г.“, включваща 48 самостоятелно обособени позиции“
Обособена позиция № 15 с предмет Тестове за диагностика на Сифилис ЕЛИЗА IgM / IgG.

ДО: Министерство на Здравеопазването, гр. София пл. „Света Неделя“ № 1 _____
(наименование и адрес на възложителя)

От: АРКО Компани ЕООД, с адрес: гр. София ж.к. Овча Купел бл.№ 408, тел.: 02 9532055, факс: 0208513631, e-mail: arco@abv.bg, регистриран по ф.д. № 15878/1996 г. по описа на СГС съд, Булстат / ЕИК: 121323463, регистрация по ДДС на 21.06.1996 година в гр. София.

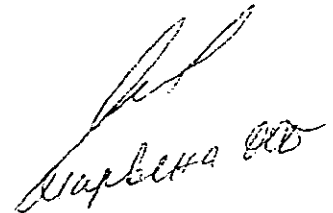
Разплащателна сметка:

банков код: : BBRZBGSF;

банкова сметка: посочва се в договора ;

банка: Райфайзен банк АД ;

град/клон/офис: София;



УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с условията на поръчката, заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на диагностикуми и консумативи за СПИН, вирусни хепатити В и С, сифилис и други сексуално предавани инфекции по Националната програма за превенция и контрол на ХИВ и сексуално предавани инфекции в Република България 2008-2015 г. за нуждите на страната през 2015 г.“, включваща 48 самостоятелно обособени позиции“
Обособена позиция № 15 с предмет Тестове за диагностика на Сифилис ЕЛИЗА IgM / IgG.
във връзка с което Ви представяме нашата оферта, както следва:

Единична цена за един брой, по обособена позиция № 15 в размер :
0,589 лв. (словом нула цяло, пет осем девет лв./брой) без ДДС

и 0,7068 лв. (словом нула цяло, седем нула шест осем лв./брой) с начислен ДДС.

Общата цена за изпълнение на всички дейности от предмета на обособената позиция е:

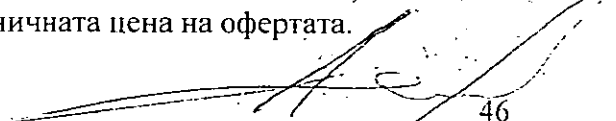
17670,00 лв. (словом седемнадесет хиляди, шест стотин и седемдесет лв.) без ДДС

и 21204,00 лв. (словом двадесет и една хиляди, двеста и четири лв.) с начислен ДДС.

Така предложената цена включва всички разходи за изпълнение предмета на поръчката.
Посочената обща цена не подлежи на промяна през целия срок на действие на договора за изпълнение на поръчката.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.

При несъответствие между предложените единична и обща цена, валидна ще бъде единичната цена на офертата. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена в съответствие с единичната цена на офертата.



Всички оферирани цени, следва да бъдат закръглени до четвъртия знак десетичната запетая.

При несъответствие между предложената цена, изписана словом и цената, посочена с цифри, валидна ще бъде цената, посочена словом.

Задължаваме се, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним и предадем договорените работи, съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да подпишем и представим парична/банкова гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер на 3 % от стойността му, без ДДС.

Дата: 12.05.2015 г.



(подпис, печат)

Забележка 1: Участниците, регистрирани по ДДС, отбелязват наличието на такава регистрация.

Забележка 2: Общата цена за изпълнение на всички дейности от предмета на обособената позиция се изчислява като произведение на единичната цена и количеството.

Забележка 3: За позициите, които се оферират комплексно се представя общо ценово предложение и се отбелязват както единичните и общите цени за всяка отделна позиция без и със ДДС, така и обща комплексна стойност без и със ДДС, представляваща сбор от съответните общи стойности на отделните позиции, които се доставят комплексно.

***Забележка:**

Този документ задължително се поставя от участника в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис ПЛИК № 3.

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:**

*„Доставка на диагностикуми и консумативи за СПИН, вирусни хепатити В и С, сифилис и други сексуално предавани инфекции по Националната програма за превенция и контрол на ХИВ и сексуално предавани инфекции в Република България 2008-2015 г. за нуждите на страната през 2015 г.“, включваща 48 самостоятелно обособени позиции“
Обособена позиция № 15 с предмет Тестове за диагностика на Сифилис ЕЛИЗА IgM / IgG.*

ДО: Министерството на Здравеопазването, гр. София-пл. „Света Неделя“ № 1 _____
(наименование и адрес на възложителя)

От: АРКО Компани ЕООД, с адрес: гр. София ж.к. Овча Купел бл.№ 408, тел.: 02 9532055, факс: 0208513631, e-mail: arco@abv.bg, регистриран по ф.д. № 15878/1996 г. по описа на СГ съд, Булстат / ЕИК: 121323463, Дата и място на регистрация по ДДС: 21.06.1996 година.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: *„Доставка на диагностикуми и консумативи за СПИН, вирусни хепатити В и С, сифилис и други сексуално предавани инфекции по Националната програма за превенция и контрол на ХИВ и сексуално предавани инфекции в Република България 2008-2015 г. за нуждите на страната през 2015 г.“, включваща 48 самостоятелно обособени позиции“*
Обособена позиция № 15 с предмет Тестове за диагностика на Сифилис ЕЛИЗА IgM / IgG.

Декларираме, че сме запознати с това че

1. Срокът за изпълнение на предмета на поръчката е до 31.12.2015 г.
2. Срокът на изпълнение на всяка отделна доставка е първа доставка до 7 календарни дни от сключване на договора и получаване на писмена заявка – разпределение. Следващи доставки - до 14 /четирнадесет/ календарни дни след писмена заявка от Дирекция „ОЗ“, Министерство на здравеопазването.
3. Нашето предложение е както следва /характеристика на предлаганото изделие и каталожен номер за проверка на съответствието/:

№	НАИМЕНОВАНИЕ по спецификация	Мярка	Количества до ...	Предложение на участника
15	Тестове за диагностика на Сифилис ЕЛИЗА IgM / IgG	брой	30 000	Код. № 1231-1041-ЕЛАЙЗА

С. Маричко

Аркосъс ЕООД

1. Декларираме, че всяка партида на диагностикумите, които ще доставяме ще притежават сертификат за качество от производителя.
2. Декларираме, всеки диагностикуми, който ще доставим, ще бъде придружен с документ, в който е обявен производствения срок на годност.
3. Декларираме, че срокът на годност на медицинските изделия за диагностика, ще бъде не по-малък от 75 % от обявения от производителя.
4. Декларираме, че предлаганите от нас диагностикуми са последно поколение по отношение на показателите за чувствителност, специфичност, надеждност и възпроизводимост към датата на офериране.
5. Декларираме, че за всички тестове за диагностика ELISA, ще бъдат окомплектовани със съответния брой връхчета, съобразно броя на тестовете.
6. Декларираме, че ако за изработване на някои тестове няма налична апаратура, ще предоставим и ще поддържаме такава за времето, в което ще се изработват доставяните от нас тестове.
7. Декларираме, че ще поддържаме за своя сметка наличната извънгаранционна апаратура на която ще се изработват неговите тестове;
8. Декларираме, че предоставената за наша сметка апаратура, на която ще се работи с доставяните от нас тестове ще е с технически параметри не по-ниски от тези на съществуващата.
9. Декларираме, че ще осигурим програмирането на наличната апаратура за изработването и синхронизирането на доставяните от нас тестове.
10. Декларираме, че ще осигурим обучение на персонала за работа с доставяните от нас тестове.

Приложение:

Декларация за съответствие от производителя или неговия упълномощен представител.

**Забележка:*

Предложенията за изпълнение на поръчката по обособени позиции, които съгласно настоящата документация се оферират и доставят комплексно, се представят в обикновен Плик № 2.

Дата: 22.04.2015 г.

ДЕКЛАРАТОР:
(подпис, печат)



Milva

Centre for Translations

ET "MILVA" - Milena Avramova

8. Parnosov str., 1000 Sofia, tel.:(02) 989-6362, tel./fax.(02) 980-2115, E-mail:solar-en@mail.bol.bg
Превод от английски

Декларация за Съответствие

АКОН Обединени Лаборатории
10125 Mesa Rim Road
Сан Диего, СА 92121, САЩ

Ние декларираме на своя лична отговорност, че инвитро диагностичните изделия:

Предвиждащ Сифилис Тотални Антитела EIA Тест Комплект

отговаря на всички разпоредби на Директива 98/79/ЕО за ин витро
диагностични медицински изделия, които са приложими за тях

Тази декларация е в съответствие с приложение III
(с изключение на точка б) на Директивата.

Упълномощен представител
MDSS
Schiffgraben 41
30175 ХанOVER, Германия

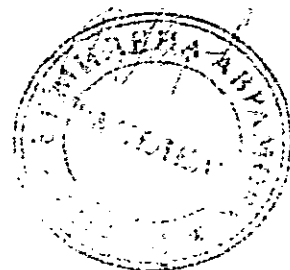
Подписано: 15 Февруари 2012
в Сан Диего-СА, САЩ

(подпис не се чете) 2/15/12
Кию Хие Ръководител Екип
ACON Laboratories, Inc.

АКОН

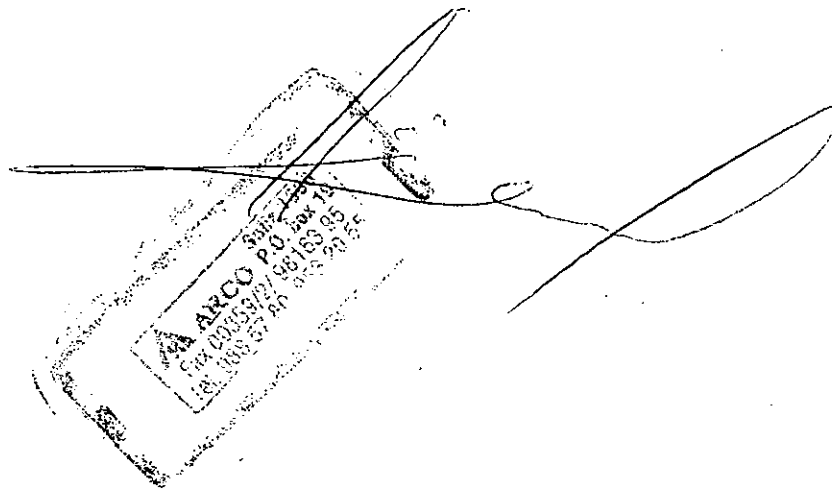
10125 Mesa Rim Road • San
Diego, CA 92121 • USA •
E-mail: info@aconlabs.com

УПЪРНО С ОРИГИНАЛА



Превода се състои от 1 страница. Преводач Милена Крумова Аврамова :

Подписаната Милена Крумова Аврамова удостоверявам верността на извършения
от мен превод на сертификат Декларация за Съответствие от АКОН Обединени Лаборатории САЩ.
EFH 5512106275



ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

Declaration of Conformity

ACON Laboratories, Incorporated
10125 Mesa Rim Road
San Diego, CA 92121, USA

We declare under our sole responsibility that the *in vitro* diagnostic device:

Foresight Syphilis Total Antibody EIA Test Kit

meets all the provisions of the directive 98/79/EC on *in vitro* diagnostic medical devices which apply to it.

This self declaration is according to Annex III (excluding Section 6) of the Directive.

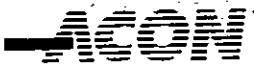
Authorized Representative:
MDSS
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

Signed this 15th day of February, 2012
in San Diego, CA, USA

Xie — 2/15/12

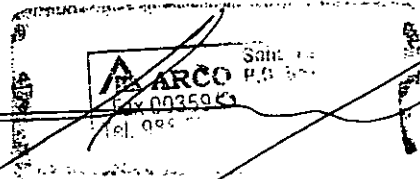
Qiyi Xie
Senior Staff
ACON Laboratories, Inc.

[Handwritten signatures]



10125 Mesa Rim Road · San Diego, CA 92121 · USA · Tel: (858) 875-8000 · Fax: (858) 875-8099
E-mail: info@aconlabs.com

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

4

Milva

Centre for Translations

ET "MILVA" - Milena Avramova

8, Parensov str., 1000 Sofia, tel.:(02) 989-6362, tel./fax.(02) 980-2115, E-mail:solar-en@mail.bof.bg

Превод от английски

3 ти Април, 2014

ПИСМО ЗА ПОТВЪРЖДЕНИЕ

От името на ACON Laboratories, Inc, САЩ, корпоративен офис намиращ се в Сан Диего, CA 92121, 10125 Mesa Rim Път и ACON Biotech, Hangzhou Co, Ltd, производствен офис намиращ се в Gudang Industrial Park, Hangzhou, № 398 Tianmushan Път, 310023 Китай, ние потвърждаваме, че нашите Елиза комплекти за „Сифилис“ са с маркировка за продажба в Европейската общност и "CE" логото ще бъде отпечатано върху кутията на опаковките.

За всички въпроси свързани с това, моля свържете се с нас за информация на посоченото по-долу.

С уважение,

Yunana Cervantes,

(ПОДПИС НЕ СЕ ЧЕТЕ)

Кординатор за Интернационални продажби.

(p) 858.875.8045

(e) ycervantes@aconlabs.com

10125 Mesa Rim Road. • San Diego, CA 92121 • USA -Tel: (858) 875-8000 • Fax: (858) 875-8099

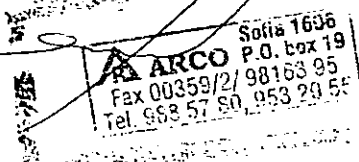
E-mail: info@aconiabs.com

Подписаната Милена Крумова Аврамова, удостоверявам за верността на извършения от мен превод от английски на писмо за потвърждение от ACON Laboratories Inc.

Превода се състои от 1 страница. Преводач Милена Крумова Аврамова:

ЕГН 5512106275

КОПИО С ОРИГИНАЛА



April 3th, 2014

AUTHORIZATION LETTER

On behalf of ACON Laboratories, Inc., USA, corporate office located at 10125 Mesa Rim Road, San Diego, CA 92121 and ACON Biotech, Hangzhou, Co., Ltd., manufacturing office located at #398 Tianmushan Road, Gudang Industrial Park Hangzhou, China, 310023, we confirm that our Syphilis Elisa Kit is CE marked for sale in the European Community and the "CE" logo will be printed on the packaging box.

Any questions regarding this manner please contact us with the information listed below.

Best Regards,



Yuhana Cervantes
International Sales Coordinator
(p) 858.875.8045
(e) ycervantes@aconlabs.com



10125 Mesa Rim Road. • San Diego, CA 92121 • USA • Tel: (858) 875-8000 • Fax: (858) 875-8099
E-mail: info@aconlabs.com

RECEIVED

APR 10 2014
Fax 001 858 875 8099
Tel 001 858 875 8000